27 январе 1939 АРЕ
№ 8 (697)
9-ти арзэ потэ

Вань странаосысь пролетарийес, огазеяське!

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн Зуринской райкомезлэн но райисполкомлэн органзы

Машинно-тракторной станциослэн ужамзы сярысь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз отмечать каро, что МТС'ёсты государственной бюджет'я финансировать карыны перевести карем упорядочить кариз МТС'ёслэсь финансовой хозяйствозэс но соос понна чурыт финансовой база кылдытйз. Со дыре ик опыт возьматйз, что МТС'ёсты годовой но полугодовой сметаос'я финансировать карон, соосын асьсэлэсь производственной планзэс быдэстэмзылэсь независимо, уг кылдыты МТС-'ёслэсь должной заинтересованностьсэс урожайностез жутонын, сельскохозяйственной уж'ёсты срок'ёс'я но качественно быдэстонын, вазь, тужгес вакчиесь срок'ёсы кизёнэз но мур гыронэз обеспечить каронын, а озьы ик МТС-лэн ужамез понна колхоз'ёслэсь начислить карем натуроплатазэс установить карем срок'ёссы быдэсак быдэстонын.

Машино-тракторной станциослэсь ужзэс азьланьын умоятон понна СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б) лэн ЦК-ез, СССР лэн СНК-езлэсь 5 феврале 1938 арын постановленизэ воштыса (во изменение), постановить каро:

1. МТС-ёсты годовой но полугодовой сметаос'я финансировать карон существующой практикаез отменить кароно, кудйз'я соос финансироваться кариськылйзы асьсэ производственной планзылэн кызьы ке количественной, озьы ик качественной показательёсызлэн фактической быдэсмемзылэсь независимо.

2. Установить кароно 1939 арлэн январысеныз МТС-'ёсты финансировать карыны поквартально асьсэ годовой производственно-финансовой планзэс быдэстэмзылы соответствиез'я предстоящой кварталлы авансэн сётон порядок'я. Котькуд кварталлэн ортчемез бере, 15 нуналлэсь бере кыльытэк МТС обязанной луэ Госбанклэн отделениезлы отчет сётыны квартальной производственно-финансовой планзэ быдэстэмез сярысь. Квартальной отчет'ёс сяна МТС сёт'я Госбанклэн отделениезлы месячной финансовой отчет'ёсты.

3. Текущой кварталын МТС-лэн ужан планэз мултэсэн быдэсмон дыр'я, тачи валче, кварталлы лэзем суммалы пумит средствоосты затрачивать каронлэн будэмез луыса, Госбанк дополнительно финансировать каре МТС-лэсь та мултэсэн быдэстэм ужзэ МТС-лэн годовой производственно-финансовой планэз счетын. Окончательной расчет ортчытйське ньылетй кварталын, но нырысетй декабрьлэсь бере кыльытэк, МТС-лэсь расход'ёссэ покрыть карыса, куд'ёсыз луэмын производственно-финансовой планэз мултэсэн быдэстэмен валче.

4. Сыче случае, если МТС квартальной производственной ужан планзэ ӧз быдэсты, а кварталлы солы лэзем средствоосты быдэсак басьтйз, быдэстылэм уж'ёслы пумит перерасходовать карем средствоосты Госбанк зачет производить каре и перерасходлэн соответствующой суммаезлы очередной квартальной авансэз ичиомытэ.

5. Затратаослэн вид'ёсыз пӧлысь котькудйзлы (горючойлы, ремонтлы, производственной рабочийёслы уждунлы, МТС-лэн аппаратэзлы уждунлы но мукет административной но хозяйственной расход'ёслы) нимысьтыз счет усьтйське, кудысьтыз средствоосты сёт'ян производиться кариське Госбанкен МТС-лы утвердить карем производствено финансовой планлэн пределаз.

МТС-лэн отдельной статьяосыз'я выявить карем перерасход'ёс покрыть каремын луыны быгато мукет статьяос'я экономить карем счетын, республикаысь соответствующой Наркомзем'ёслэн но краевой (областной) земельной орган'ёслэн каждой раз разрешить каремзыя.

6. МТС-лэн годовой производственно - финансовой планэз составляться кариське квартал'ёслы разбивать карыса но утверждаться кариське областной (краевой) земельной орган'ёсын 1 февральлэсь бере кыльытэк. Машинотракторной станция, утвердить карем производственно-финансовой планысь исходить карыса, колхоз'ёсын договор'ёс заключать каре.

7. МТС-лэн производственно-финансовой планаз предусмотреть кароно, обязательной заданиез кадь: производственной сельскохозяйственной уж'ёслэсь об'ёмзэс вид'ёс'я, качествоя но быдэс'ян срок'ёс'я; основной культураос'я урожайностьлэсь размерзэ; тракторной уж'ёслэсь себестоимостьсэс, кутсаськонэз но комбайновой уборкаез, трактор'ёсты но мукет сельско-хозяйственной машинаосты ремонтировать каронэз.

8. Ликвидировать кароно недопустимой практикаез, куке горючеез ложной экономить карон понна тросэз машинно-тракторной станциос бусы уж борды кутсконэн, как правило, куинь ньыль нуналлы бере кылё; кизёнэз толэзьлы но солэсь унолы затягивать каро, сое вакчи срок'ёсы ортчытон интые; требуемой мур гыронэз лазег гыронэн вошто; дырыз дыр'я пар'ёсты уг гыро, соосты обрабатывать уг каро, маин подрывать каре урожайностез жутон ужез.

9. МТС-ёслэсь директор'ёссэс обязать кароно точно быдэс'яны правительстволэсь но СССР-лэн Наркомземезлэсь отдельной сельскохозяйственной район'ёс понна кизёнэз ортчытон срок'ёс сярысь, гыронлэн мурдалаез сярысь, пар'ёсты гырон срок'ёс сярысь, соёсты обрабатывать карон сярысь, кын улэ гырон срок'ёс но качествоез сярысь, уборкаез организовать карон'я срок'ёс но порядок'ёс сярысь указаниоссэс.

10. Бусы уж'ёсты вазь кутсконэз обеспечить карыны но гыронын предплужник'ёсты использовать карыны понна, ма требовать каре горючеез обычной нормаос сярысь тросгес расходовать каронэз, распространить кароно вань МТС-ёслы горючеез расходовать каронын нормаез таче йылэтон, кудйз предусмотреть каремын СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн постановлениязы СССР-лэн Юговосточной засушливой район'ёсыз понна: кын улэ гыремез бусы уж'ёсты кутскыку нырысетй кык нуналаз усыянлы йылтэмын 15 процент; тулыс ю кизёнэз но культивациез ортчытыны нырысетй 6 нуналаз—10 процент; предплужник'ёсын гыронлы быдэс гырон периодлы—6 процент.

11. 20—22 сантиметр мурдалаен гыронэз обеспечить карыны понна СССР-лэн южной степной район'ёсаз кын улэ гыронлы но пар'ёсты гыронлы гектараз горючеез расходовать карон нормаез таче йылэтон'ёс установить кароно:

	СТЗ-ХТЗ	ЧТЗ-ЛИГР.	СЗТ-НАТИ	ЧТЗ-ДИЗ
1. Одесской обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
2. Николаевской обл.	21,3	16.	17,7	11,5
3. Днепропетровск. обл.	21,3	16,8	17,7	11.5
4. Сталинской обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
5. Ворошиловградск обл.	21.3	16,8	17,7	11,5
6. Ростовской обл.	21,1	16,8	17,7	11,5
7. Орджоникидзевск. край	21,3	16,8	17,7	11,5
8. Краснодарск край	21,5	16,8	17,7	11,5

12. Усыянэз, культивациез но кизёнэз вакчи дыр куспын ортчытон вылысь тракторист'ёсты но колхозник'ёсты поощрить карыны понна тракторист'ёслэн но колхозник'ёслэн ужамзы понна дун тырон порядоклы таче дополнениос пыртоно: МТС-лэн тракторист'ёсызлы но колхозник'ёслы тулыс вазь усыянын нырысь кык нунал ужамзылы но тулыс кизьыку но культивация бордын нырысь 6 нунал ужамзылы— трудоденьёсты кык полэс размерен начислять кароно.

13. Гыронлы тупатэм мурдалаез нарушать каронэз быдтон понна:

а) МТС-ёслэн но райзоослэн агроном'ёссылы вменить кароно обязанность гыремлэсь мурдалазэ но качествозэ эскерыны.

б) Колхоз'ёслэн правлениоссылы предложить кароно МТС-лэн тракторист'ёсыныз гырем интыез принимать карон понна опытной колхозник'ёсты вис'ялляны и лазег гыронэз шараян случайёсы ваньмаз ик акт составлять кароно, кудзэ соку ик райисполком'ёслы эскерыны сётоно.

в) Райисполком'ёсты обязать кароно гыронлэсь мурдалазэ нарушать карем сярысь колхоз'ёслэсь заявлениоссэс декадной срок куспын эскерылыны и, соос подтвердиться кариськон случайёсы, МТС нуэ колхоз азьын ответственность, кудйз предусмотреть каремын МТС-эн но колхозэн куспазы гожтэм договорзы'я а урод гыремен сэрен МТС-эн быдтэм расход'ёс удерживаться карисько МТС-лы очередной ассигнованиос дыр'я.

г) Тракторист'ёслэсь, куд'ёсыз нарушить каризы гыронлы тупатэм мурдалаез, удерживать кароно 50 процентсэ, нош тракторной бригадалэн бригадирезлэсь —10 процентсэ стоимостьсэ горючейлэсь, кудйз быдтэмын забраковать карем уж'ёсын.

14. МТС-лэн работник'ёсызлы таче премиос тупатоно, куд'ёсыз сёт'ясько арлы одйг пол 4-тй кварталын—крайлэн (областьлэн) или республикаослэн Наркомзем'ёссылэн распоряженизыя:

а) Сельскохозяйственной уж'ёс'я арлы утвердить карем планэз МТС-ен быдэстон дыр'я но причитаться кариськись натуроплатаез колхоз'ёсын сроказ сётонэз обеспечить карон дыр'я, МТС-лэн директорез, МТС-лэн директорезлэн заместителез, старшой аграном, старшой механик но главной бухгалтер каждоез ик басьтэ премия аслаз одйг толэзьем окладэзлэн размерез'я;

б) Шоро-куспо урожайность басьтыны быгатон дыр'я, кудйз предусмотреть каремын МТС лэн арлы тупатэм планэныз, со потвердить каремын луыны кулэ МТС-ен обслуживаться кариськись колхоз'ёсты урожайностья группае отнести карем фактэн, кудйз улй медаз луы МТС-лэн планэныз предусмотреть каремлэсь,—соку премия сётйське со мурт'ёслы ик кык толэзьем окладзылэн размерез'я;

в) Шоро куспо урожайлэсь планзэ 10 процентлэсь трослы мултэсэн быдэстон дыр'я, кудйз потвердить каремын луыны кулэ МТС-эн обслуживаться кариськись колхоз'ёсты урожайностьлэн группаязы отнести карем фактэн, и если со 10 процентлэсь трослы превышать каре ке МТС-ен предусмотреть карем планлэсь,—премия сётйське со мурт'ёслы ик куинь толэзьем окладзылэн размерез'я.

МТС-лэн ужын отличаться кариськем ужасьёсыз но служащойёсыз МТС-лэн директорезлэн учкемез'я премироваться карисько соответственно кык арняем заработокысен кык толэзьем заработоксылэн размерез дорозь.

15. Возьматэм премиос сётйсько МТС-лэн премировать карон фондысьтыз, кудйз кылдэ колхоз'ёсын сдать карем натуроплаталэн котькуд центнерез понна начисленилэсь, тракторной уж'ёсты но кутсаськонэз быдэстэм понна СССР-лэн Нар-

Пумыз 2-ти страницаын

Машинно-тракторной станциеслэн ужамзы сярысь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

(Пумыз. Кутсконэз нырысетй страницаын)

комземезлэн резервной фондэзлэн счетысьтыз отчисленилэсь, озьы ик МТС-лэн производственной планэныз предусмотреть карем затратаос'я экономиослэн отчислениоссылэсь.

Вылйын возьматэм отчислениослы таче порядок тулатоно:

а) Заготовительной пункт'ёсы колхоз'ёсын сдать карем натуроплатазылэн продукциезлэн котькуд центнерезлэсь лэсьтйське МТС-лэн премиальной фондаз начисление таче размерен: зерновойёслэсь но кукурузалэсь —быдэн 30 копейка; картофкалэсь 25 копейка; сахарной свеклалэсь 25 копейка рислэсь но подсолнухлэсь быдэн одйг манет; сафлорлэсь, кользлэсь но горчицалэсь быдэн кык манет; хлопоклэсь (сырецлэсь), клещевиналэсь, соялэсь, люцерналэсь (кидысэзлэсь) северной пышлэсь (мертчанэзлэсь), северной пышлэсь (кидысэзлэсь), етйнлэсь кудряшлэсь (кидысэзлэсь) —быдэн кык манет; етйн долгунецлэсь (мертчанэзлэсь), етйн долгунецлэсь (кидысэзлэсь)— быдэн куинь манет, южной пышлэн: турбинной модосэзлэсь 80 копейка; куж модосэзлэсь 50 копейка; кидысэзлэсь быдэн 3 манет; кенафлэсь: модосэзлэсь 80 копейка; кидысэзлэсь быдэн 3 манет; канатниклэсь: мертчанэзлэсь быдэн 1 манет, кидысэзлэсь быдэн 3 манет.

Сдать карем натуроплаталы отчислениос МТС-лэн счетаз перечисляться карисько райфинотдел'ёсын со сумма вылысь, куд'ёсыз поступить каризы госбюджетэ натуроплатая, та МТС-эн обслуживаться кариськись колхоз'ёслэсь заготовительной организациослэн декадалы быдэ сёт'ям справкаоссылэн основазыя.

б) Машинно-тракторной станциен тракторен ужан но кутсаськон планэз быдэстоды'я котькуд гектарезлы быдэ ик, условной тыронэ переводить карыса и молотилкаен кутсам ю тысьлэн котькуд 5 тоннаезлы быдэ МТС-лэн премиальной фондаз лэсьтйське нимысьтыз отчисление 20 копейка размерен; условной тыронлэн каждой гектарезлы быдэ, кудй быдэстэмын планлэсь вылтй, и озьы ик молотилкаен планлэсь вылтй кутсам ю тысьлэн котькуд 5 тоннаезлы быдэ ик отчисление лэсьтйське 40 копейка размерен; тракторной уж'ёслэсь но кутсаськонлэсь планэс быдэстэм понна но мултэсэн быдэстэм понна отчислениос МТС-лы сётйсько СССР-лэн Наркомземезлэн резервысьтыз областной но краевой земотдел'ёс пыр бусы уж'ёс бырем бере, но данной арлэн 1-тй декабрезлэсь бере кыльытэк.

в) Ужан план быдэсмемын ке, соку производственной финансовой планэн установить карем затраталэн средствоез экономить каремысь МТС басьтэ 75 процентсэ. Со средствоос МТС-лы сётйсько госбюджетысь край (обл). земотдел'ёсын но республикаослэн Наркомзем'ёсынызы МТС-лэсь годовой планзэ утвердить карем бере.

16. Та постановленилэн основаез'я отменить кароно МТС-лэн премиальной фондаз отчислениос сярысь Наркомземлэсь, Наркомфинлэсь но СССР-лэн Госбанкезлэсь 1938 арын 30 декабре поттэм инструкцизэс.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез В. МОЛОТОВ.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн секретарез И. СТАЛИН.

13 январе 1939 аре.

МТС-еслэн ужамзы понна зерновой культураос'я натуроплата начислять карон порядок сярысь

СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизы

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз постановить каро:

1. МТС'ёслэн ужамзылы натуроплатаез начислять карон понна колхоз'ёсты урожайностьлэн группаосызлы относить карись районной комиссиосты упразднить кароно.

2. МТС'ёслэн ужамзылы натуроплата начислять карыны понна колхоз'ёсты урожайностьлэн группаосызлы относить карон'я ужез возложить кароно областной но краевой исполком'ёс вылэ но республикаослэн Совнарком'ёссы вылэ, куд'ёсызлэн областной делениоссы ӧвӧл.

3. Установить кароно, что одйг районысь колхоз'ёс МТС'ёслэн ужамзы понна зерновой культураос'я натуроплата начислить карон'я относиться карисько урожайностьлэн группаосыз пӧлысь одйгаз. Районын урожайлэн крайней пестротаез дыр'я допускаться кариське в виде исключения одйг районысь кудог колхоз'ёсты урожайностьлэн мукет группаосызлы отнести карон.

4. Колхоз'ёсын МТС-лэсь сельскохозяйственной уж'ёссэ в порядки комплекса тыронэз отменить кароно и установить кароно, 1939 арлэн урожайысеныз кутскыса, нимаз-нимаз уж'ёс понна ставкаос'я оплатаез.

5. МТС'ёслэн ужамзы понна зерновой культураос'я натуроплаталэн действовать карись ставкаосызлы таче измененииос пыртоно:

а) Молотилкаосын кутсаськем понна натуроплаталэсь действовать карись ставкаоссэ 1 процентлы кулэстоно, кутсаськем понна натуроплаталэсь ставкаоссэ молотилкаосын кутсам понна 7 процент интые, 6 процент установить карыса. Областьёсын, куд'ёсаз действовать карись ставка составлять каре 6 процент, отын установить кароно ставка 5 процент и областьёсын, куд'ёсаз действовать карись ставка составлять каре 5 процент, установить кароно ставка 4 процент;

б) Лущение понна зерновой культураос'я натуроплаталэсь действовать карись ставкаоссэ кык поллы синэтоно, дискование но культивация понна существовать карись ставкаосты лущениелы распространять карыса;

в) Парез жутэм понна но кын улэ гырем понна ставкаосты йылэтоно, парез жутон'я гырем понна но кын улэ гырем понна распространить кароно тулыс гыронлы натуроплаталэсь существовать карись ставкаоссэ;

г) Натуроплатаез начислить карон понна урожайностьлэсь выль группазэ установить кароно — зерновой культураослы гектар вылысь 15 процентысен но солэсь вылтй и упразднить кароно гектар вылысь 3 центнерозь урожай басьтон группаез;

д) ВИМ-2 зерноочистительной установкаосын ю тысез сортировать карем понна денежной оплата интые натуральной оплата установить кароно таче размерен: нырысь сортировать карем понна 2 процент, собере (последующойёсызлы) каждой сортировать каремлы быдэ сортировать карем тысьлэн количествоезлэсь 1 процентсэ и сложной молотилкаосын —1,5 процент.

6. 1939 арлэн 1 январысеныз кутскыса, тракторист'ёслы, тракторной бригадир'ёслы но соослэн помощник'ёссылы гарантийной денежной минимумез (трудоденьзылы 2 манет но 50 коп) государстволэн счетаз принять кароно, колхоз'ёс вылэ обязанность кельтыса та работник'ёслы гарантийной денежной оплата куспысь разницаез но трудоденьлэн денежной частезлэсь фактической стоимостьсэ тыроно сыче случайёсы, куке та стоимость гарантийной минимумлэсь вылйын луэ, озьы ик соослы трудоденьзылэсь натуральной частьсэ тыронэз.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез В. МОЛОТОВ.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез И. СТАЛИН.

13 январе 1939 аре.

Контрольной обход

Туннэ 8 часысен чукна населенилэн всесоюзной переписез'я контрольной обход кутске. Контрольной обход—переписьлэн последней но решающой этапез луэ. Контрольной обходлэн целез проверить карыны ӧвӧл-а кылемын переписать карытэк населенной пункт'ёс огназы сылйсь строениос, квартираос но отдельной граждан'ёс.

Обход лэсьтэ инструктор-контролер, сельсоветлэн уполномоченноеныз но соосын чош со участокез переписать карем счетчик Со обход ортчен дыр'я инструктор кулэ проверить крыны: 1) Ваньмыз-а временно отсутствовать карисьёс (временно отсутствовать карем сярысь отметкаен) пыртэмын вал переписной лист'ёсы, 2) Проверить кароно вань мурт'ёслы-а составить каремын контрольной бланкаос. 3) Ваньмыз а опросить но заполнить каремын переписной листлэн 12-тй вопросэз'я, вечерней, заочной школаосын но курс'ёсын дышетскисьёс. 4) Ваньмызлэн-а рабочийёслэн но служащойёслэн, куд'ёсыз являться карисько колхозлэн членэныз но 16-тй вопросын пуктэмын скобка пушкын „колхозлэн членэз" шуыса. 5) Ваньмыз-а учесть каремын тракторист'ёс но комбайнер'ёс. 6) Проверить кароно 16-тй вопрослэн ответэз'я, уг-а являться карисько единоличник-крестьянин'ёс некооперированной кустар'ёсын но мукет. 7) Особой внимание вис'яно 11-тй вопрослэн ответ'ёсызлы „Грамотность" шуыса юамлы.

Вань неправильно заполнить карем вопрос'ёсты, контрольной обходлэн участник'ёсыз исправить карыны кулэ, а вань партийной беспартийной актив но вань граждан'ёс со ужын юрттыны кулэ. Особо активной участие принимать карыны кулэ переписья комисси содействиос.

Только соку гинэ перепись образцово, единой пропусктэк быдэстэмын луоз но сётоз полной точной населенилэн составезлэн численностез сярысь картинаез.

Карачаров.

Колхозник'ёс счетчик'ёслы юрттйзы

Штанигурт но Карачум сельсоветысь колхозник'ёс населенилы всесоюзной переписез ортчытонлы бадзым значение придавать каризы. Соос перепись кутскемлэсь азьло инструкциен умой-умой тодматскизы. Тросэз колхозной хозяйствоос счетчик'ёслэсь ужзэс ускорить карыны понна семья пушкысь котькуд членлэсь арлыд'ёссэс гож'яса дасязы. Озьы дасямын вал В-Туга колхозысь Корепанов Сергей Сергеевичлэн но тросэзлэн мукет'ёсызлэн колхозник'ёслэн кытын счетчикын, ужаз Корепанов.

— Монэ котькудйз хозяйство умой пумитаз шуэ Карачумысь 4-тй счетной участокысь счетчик Митрофанов эш.

Интересной случай луиз солэн 22 январе Карачум сельсоветысь В Люк колхозысь Корепанов Владимирлэсь семялэсь юан дыр'яз. Корепановлэн 6 арес'ем нылыз сярысь мумиз веран кутскем вал, но со соин согласиться ӧз кариськы.

—Мон ачим отвечать каро шуэ. Счетчик юа гож'яськыны но лыдӟыны быгатйськода? — Гож'яськисько но лыдӟисько шуэ со. Озьы ик мукет вопрос'ёслы но ачиз отвечать кариз. Нош 6 арес'ем нылзэ гож'яку 3 арес'ем нылыз гумага, карандаш кутйз но рисовать каре, Куке со сярысь мумиз вераны кутскиз но со ны счетчиклы рисовать каремзэ возьматыны ӧд'яз. Монно грамотной шуэ.

Чувятина:

Н-ской частьлэн подразделенияз (МВО), СССР-лэн Верховной Советэзлэн военной присягалэн текстэз сярысь Указ'ёсыз потэмен валче митинг'ёс но беседаос состояться кариськизы.

СУРЕД ВЫЛЫН: Лейтенант К. Н, Герасимов эш митингын выступать каре.

Отв. редактор Князева. Поттись райисполком

Зэмен ӧвӧл лыд'яно

Максимов Петр Федоровичлэн, Зура почтаысь монтерлэн 421 17 номеро паспортэз но ужам интыысьтыз удостоверениез ышемын.

Райлит № 118. с. Зура УАССР Типография райгазеты.